**A75.**

|  |  |
| --- | --- |
| *Ferdinand an Karl.* | *1524[?] Juni 12. Stuttgart.* |

1. Fürsprache für Bernhard Cles, B von Trient. 2. Verteidigt Salamanca gegen böswillige Verleumdungen.

1. Intercession on behalf of Bernhard Cles, Bishop of Trent. 2. Defends Salamanca against the malicious slander circulating about him.

Wien, St.-A. Belgica PA 7. Eigenhändig von F geschriebenes Original. Rote Siegelspuren.

Druck: Familienkorrespondenz Bd. 1, Nr. 75, S. 146-147.

1] Monsr, treshumblement à vostre bonne grace me recomende. Monsr, vous savez les bons et agreables services que l’esveque de Trente a par-ci-devant fait à l’empereur, nostre feu sr et grant-pere, cuy dieu absoille, et despuis son trespas à vous, à vostre election et ailleurs et le semblable a fais et fait encoires journellement tant à vous que à moy, sans que jusques à presant pour ce ait eu aucune recompense ou gratuite. Et pou ce, monsr, le vous ay volu reduire à memoire et suplier treshumblement que ensuivant quelque promesse que au partir de Bruxelles luy avez fait et puis après par voz lectres le veulles pourveoir de quelque esvechié ou de quelque honneste pension, en quoy oultre ce que faires chose à vous digne et juste am moy faires honneur.

2] Ausurplus, monsr, quant au fait de mon tresorier Salamanca, j’entens que aucuns pour envie et non pour cause et raison qu’ilz aient à l’encontre de luy vous en disent contre toute verité ce qui leur plait pour vous indigner à l’encontre de luy et seroie bien marry, sy vous, monsr, leur en baillisies credit ou pensisies qu’ilz vous dissent en cest endroit verité, car led. tresorier est tant vostre comme mien tres leal serviteur, come j’espere cognoitrez avesques le temps. Je vous suplie, monsr, tresh(u)mblement que pour luy doner à congnoistre que vous le tenes au nombre de voz loyaulx serviteurs l’aiz pour recommendé en ses affaires, afin de le rendre plus enclin à vous servir, comme il a tousiours fait, en qu’oy me faires, monsr, honneur. Monsr, atant le createur vous doner bonne vie et longue.

De Stocquart, ce 12e de juing.

Vostre tres humble et tres obeisant frere

Ferdinandus.

Rückwärts eigenhändig geschriebene Adresse: A l’empereur monsigneur.

1] Über die Persönlichkeit des B Bernhard Cles vgl. Bauer, S. 173 ff. Worin das ihm von K bei der Abreise nach Brüssel gegebene Versprechen bestand, ist nicht angegeben.

2] Betreffs Salamancas vgl. ebenda, S. 167 ff. Den Anlaß zu den Spannungen zwischen dem Schatzmeister F’s und dem Hofe K’s gab bekanntlich die venezianische Frage im Vorjahre. S. Nr. A51.

Dieser Brief wurde wohl Karl de Bredam auf seiner Sendung zu K mitgegeben.